

# Let dreams take flight 有夢想真的可以飛

### **MY DREAMS**

Youths are full of dreams but pursuing them is a process fraught with difficulties. Awarded The Hong Kong Jockey Club Vocational Education Scholarship, Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) graduate Sean Tse and Hong Kong Design Institute (HKDI) graduate Winnie Lo are now seeking a further education in the United Kingdom. Respectively, they are enrolled at Swansea University to study Aerospace Engineering and Central Saint Martins, University of the Arts London to study Graphic Communication Design, where they can continue reaching for their goals.

Winnie has made an early decision to join a design career. "Not only must commercial design be market-oriented enough to help facilitate product sales, it must also reflect the designer's perspective and touch people who don't understand design. It is this that draws me to the discipline. A mastery of cultures is essential to being a successful designer. This explains my intention to study abroad and explore my potential in

design by learning about different cultures. It is also my hope to make the world more beautiful through design and enable more people to become aware of this interesting profession."

Sean has always loved to dismantle things, then reassemble them and study the inner parts of machines from a young age. After being admitted to Youth College, he realised his ambition was in aircraft design. "In Hong Kong, I learnt how to repair and maintain aircrafts. And in the United Kingdom, I will learn aircraft <u>往往困難重重。 香港專業教育學院</u> design, engage in onsite learning of how aircrafts are structured and have the opportunity to participate in an all-new university project — applying aircraft jet-engine technology to design a car capable of moving at 1,000 miles per hour, in an attempt to set a world record in automobile speed. I look forward to it with great anticipation."

# **BENEFITTING OTHERS**

Looking to the future upon their graduation, both Sean and Winnie hope that they can help others achieve their

dreams. Sean said: "I will share the future of aerospace engineering with other students and what it takes to join the profession, so that they could ascertain their development paths." Similarly, Winnie hopes to influence others. "I hope to establish a design company to provide entry-level opportunities for newcomers and tap their potential."

# 我有我的夢

年輕人都有夢想,但追求夢想的過程 (IVE)畢業生謝尚昀和香港知專設計學 院 (HKDI) 畢業生盧芷齡,就在香港賽 馬會職業教育獎學金的資助下得以負 笈英國,分別入讀 Swansea University的航空航天工程和Central Saint Martins, University of the Arts

London的圖像傳意,尋找自己的理想。

**芷齡**很早已決定走設計的路。「商業 設計既要貼近市場,幫助產品銷售, 又要不失你個人觀點,打動不懂設計 的人,這概念深深吸引了我。要設計 成功,對文化的掌握非常重要,這令

我萌生出國留學的打算,希望透過了 解不同的文化發掘自己在設計方面的 可能性,並透過設計令世界變得更美, 讓更多人了解這個有趣的行業。|

COMMODIFICATION

G

**尚昀**自小便喜歡拆解、組裝東西,研 究機械的構造。入讀青年學院,更確 **惠及他人** 立了他要設計飛機的理想。「在香 港我學到維修飛機,在英國我更可

# **HKJC VOCATIONAL EDUCATION SCHOLARSHIP**

The Hong Kong Jockey Club (HKJC) attaches great importance to the development of youths and encourages them to pursue their goals and dreams. By dedicating themselves to professional developments, they will be able to give back to society and benefit more people, being the beneficiaries themselves. Because of this, HKJC has established the Vocational Education Scholarship, in the mission to finance VTC Higher Diploma graduates to undertake undergraduate

以學習設計飛機,實地考察飛機結 構,更有機會參與大學一個全新項 目 — 應用飛機的噴射引擎技術, 製造時速超過1,000英里、試圖打破 世界紀錄的汽車,令我非常期待。|

未來學成歸來,兩位同學都希望能為別 人的夢想出一分力。**尚昀**説:「我會與

programmes related to aviation engineering/maritime studies or design. In addition, HKJC also finances Youth College's Diploma of Vocational Education graduates to progress to VTC Higher Diploma programmes.



Be someone who can influence and help others



學生分享飛機工程的前景,投身行業需 具備的條件,讓他們及早選定發展路向。」 同樣地,正齡亦希望擔當一個可影響他 人的角色,「我希望可以成立一間設計公 司,為新人提供入行機會,發掘他們的 可能性。」

香港賽馬會職業教育獎學金

香港賽馬會非常重視年輕人的發展, 鼓勵他們追尋理想,以其熱誠投入 專業發展,將來回饋行業之餘,並 實踐受惠者惠及他人的精神,今更 多人受惠。香港賽馬會為此特別成 立職業教育獎學金,資助VTC高級 文憑畢業生到海外修讀有關飛機工 程/海事科技或設計學士學位課程; 另資助青年學院職專文憑畢業生升 讀VTC高級文憑課程。

> **Overseas** Learning 海外學習